



2018 OKINAWA KAI AUTUMN PICNIC

See you at our Okinawa Kai Autumn Picnic on September 8th (Saturday)!!! *Tsunahiki* (tug-of-war), fun games, delicious food, and many wonderful friends waiting to see you!

9月8日(土曜日)の 沖縄会ピクニックへ参加してね！お待ちしてま〜す！綱引き、楽しいゲーム、美味しい食事、そして大勢の素敵な友人達があなたに会いたがっています！
マッチョイビンドー！

See you at
the Picnic!



ドゥシガア！
ユンタク！
アシビ！
クアッチ！

DIRECTIONS (See Map)

From I-66

- I-495 to I-66W (Exit 49) towards "Manassas/FrontRoyal"
- Go 8.5 mi to Fairfax Co. Pkwy /286 North (Exit 55B) towards "Reston/Herndon"
- Go 5 mi then TURN LEFT to West Ox Rd (608 N)
- Go 1.0 mi to Frying Pan Farm Park

From I-95

- I-95 to 123 N (Exit 160 -B towards "Occoquan/LakeRidge")
- Go 10 miles then merge onto Fairfax Co. Pkwy (286 N)
- Go 11.5 mi on Fairfax Co. Pkwy/286 North, then TURN LEFT to West Ox Rd (608N)
- Go 1.0 mi to Frying Pan Farm Park

Other Options from I-95

- (A) I-95 to Fairfax Co. Pkwy/286 North (Exit 166-B)
- 2.5 mi after exiting I-95, signs will lead you to a ramp that loops around to Fairfax Co. Pkwy/286 N.
 - Continue on Fairfax Co. Pkwy for another 19 mi, then TURN LEFT to West Ox Rd (608 N)
- (B) I-95 to I-495 (Exit 170-B towards "Tysons Corner") to I-66

期日: September 8, 2018 (Saturday)

時間: 11:00 am – 4: 00 pm

場所: Frying Pan Farm Park
2739 West Ox Rd (Rt 608)
Herndon, VA (See Map)



食事: Potluck! ポトラック! Potluck!

- ❖ Need lots of *okazu* (side dishes) *onegai shimasu*.
- ❖ If you are inviting guests, please bring extra portions of food.
- ❖ Hotdogs, hamburgers & drinks will be provided.!

あなたの "18 番" 料理、特におかずは大歓迎。ゲストを招待する方はその分多めに料理を用意くださると助かります。御願(うにげ〜)さびら!

会費: Members & Children (younger than 18 yrs) – FREE

Guests – Request donations of \$15 per family or \$10 for single persons to help us with our expenses

- ❖ 会員&子供 (18 歳以下 – 無料)
- ❖ ゲストの方は寄付をお願いします。ご家族で参加の場合は15ドル。個人の場合は10ドルほどの寄付をお願いします。ピクニックの費用にあてます。

No Alcohol Please! アルコールはご遠慮願います!

椅子とテーブルのお願い *Onegai Shimasu*

We hope many members and guests will come to the picnic this year, but we need your help with extra chairs & tables. If you have room in your car, please bring a chair or two to help provide extra seating. A folding table (6' or 8' OK) to place the delicious food would be of great help also. Please send Dennis Asato an email [diasato@yahoo.com] if you can bring a folding table. *Niffee debiru!*
Arigato gozaimasu!

ピクニック会場にて椅子が不足する懸念がございます。ローンチェア等をお持ちの方はご持参する事を強くお勧めします。そして折り畳み式のポータブルテーブル (6' x 8') をお持ちの方いらっしゃいませんか? 食事を置くテーブルが必要です。当日持って来て頂ける方はデニス安里さんまでEメール [diasato@yahoo.com] でご連絡下さい。宜しくお願い致します

